

舊籍風華再現：國家圖書館與國立成功大學合作舊籍與文獻資料數位化締約典禮紀實

周倩如 國家圖書館館藏發展及書目管理組組主任

周毅 國家圖書館館藏發展及書目管理組組員

一、前言

為促進舊籍得以數位化形式延續生命，提供教學、研究之用，國家圖書館（以下簡稱國圖）於 113 年 4 月 2 日與國立成功大學（以下簡稱成大）圖書館共同舉辦舊籍與文獻資料數位化合作締約典禮，雙方合作之數位化中、日文舊籍共有 300 餘冊，當日國圖王涵青館長、成大陳玉女副校長、傅子芳館長皆出席共同見證此一重要時刻。未來數位化完成後，除了將數位化成果分享給成大，讀者亦可於國圖「臺灣華文電子書庫」及「臺灣記憶系統」線上瀏覽該館珍貴舊籍，實為一樁美事。

二、雙方合作緣起及締約典禮紀實

國內許多的圖書館與文獻典藏單位因成立於日治到光復初期，保存為數不少 1949 年以前的出版品，該時期出版品涵蓋臺灣歷史文化、人文地理、藝術文學、社會、政治、經濟等各面向資料，極具學術研究價值，成為臺灣研究的最佳資源。惟臺灣地區因溫、濕度偏高不利於圖書保存，多數圖書文獻典藏空間缺乏完善的恆溫恆濕控制環境，或缺乏人力經費投入修復，圖書因年代久遠紙質酸化，往往禁不起翻閱而破損，或因損壞而被報廢。國圖為達成保存文化與弘揚學術之任務，遂思考以數位化

形式備份保存減少圖書因使用而損壞，透過網路提供國內外讀者及研究人員查詢利用，不僅能節省讀者往來各地調閱圖書之精力耗費，更延展這些珍貴舊籍之保存壽命。

為此，國圖自 104 年啟動「臺灣文獻合作數位化計畫」，期能以此計畫進行 1949 年以前出版品的數位保存與利用，同時建置「臺灣華文電子書庫」及「臺灣記憶系統」兩大資料庫以提供開放取用為目的，促成全國各圖書館等文獻典藏單位之相關出版品，得以電子書形式供全球讀者線上瀏覽，並提供數位檔給合作單位自行典藏利用，目前已合作大學包括：國立臺灣大學、國立臺灣師範大學、國立政治大學、國立臺北教育大學及國立臺北科技大學，計有萬餘冊圖書現已上線供眾閱覽。



國家圖書館與國立成功大學合作數位化成果將典藏於「臺灣華文電子書庫」及「臺灣記憶」

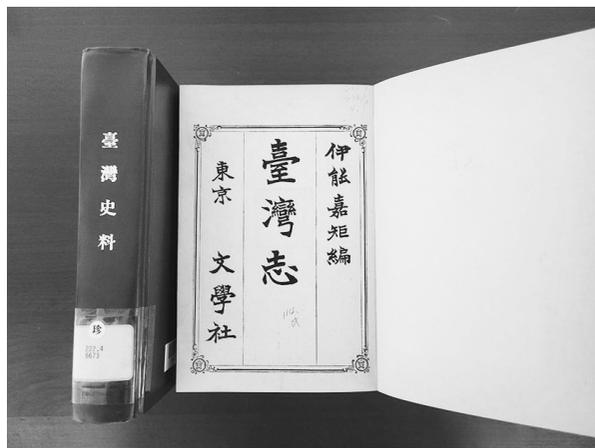


國圖延續此計畫，今年將合作對象擴展到北部以外，首間合作舊籍數位化的大學即為王涵青館長任教之成大，其前身為1931年臺灣日治時期創辦的「臺灣總督府臺南高等工業學校」，王館長自1980年起擔任成大圖書館館長，深知該館閉架典藏於建校以來，保存相當完善日治時代的珍貴舊籍與文獻資料，主題包含：理工、數學及文史研究等豐富範疇，於是積極推動促成雙方合作數位化，並首選1949年以前出版之中文舊籍及與臺灣主題相關之日治時期日文舊籍，共計300餘冊做為本次數位化標的。

本次合作數位化之日文舊籍不少已有百年歷史，其中年代最早的1本是1900年出版的《臺灣史料》，次之為1902年出版的《臺灣志》，該書為日本人類學家、民俗學家伊能嘉矩生涯初期的重要著作，伊能嘉矩先生當年以陸軍省雇員身分來到臺灣，任職於總督府民政局，其一生致力於進行臺灣原住民語言、文化風俗調查，是臺灣歷史及原住民研究的奠基人之一。此外，尚有由臺灣總督府發行的官方出版品，包含典藏卷期相當完整，於1906年出版的《臺灣總督府專賣局事業年報》第1至27卷，以及1919年出版的《臺灣農業年報》，內容詳實記載當年度總督府經營樟腦、煙草等專賣事業及農業人口、耕地面積和作物產量的概況及統計資料，另也不乏成大所在地臺南及其前身臺灣總督府臺南高等工業學校之介紹，如《臺南州學事一覽》、《臺灣總督府臺南高等工業學校一覽》，對有志於研究日治時期臺灣文化、教育、產業發展的歷史研究者皆為不可多得的史料。

中文舊籍則計有35冊，其中多為名家文學、戲劇及歷史作品，包含名作家楊絳創作的劇本《稱心如意》、民國三大詩僧之一蘇曼殊的《蘇曼殊詩文集》、《蘇曼殊書信集》及前校長馬哲儒捐贈的

《崑曲粹存》共6冊等不勝枚舉，以上種種珍貴舊籍文獻資料透過數位化的方式，未來讀者在線上即可飽覽各領域前輩們的學術精華與臺灣歷史發展軌跡。



國家圖書館與國立成功大學合作數位化舊籍中年代最早《臺灣史料》及致力臺灣研究重要日本人類學家伊能嘉矩所著《臺灣志》



國家圖書館與國立成功大學合作數位化舊籍影像

雙方數位化合作締約見證典禮於113年4月2日在成大圖書館舉辦，成大陳玉女副校長致詞時表示成大圖書館的百年書庫典藏為數不少書籍，這次與國圖的數位化合作案相當有意義，借助國圖豐富的經驗將這些成果系統化呈現在國人面前，讓這些具有珍貴價值的典藏公開傳播，相關學術研究者

得以充分利用，非常值得推動。王涵青館長則表示本次數位化成果，未來除能於國圖建置的相關資料庫平台開放供閱外，同時將數位檔案分享與成大，雙方互惠共享數位資源，與成大的合作是今年的一個開始，我們也將持續拓展與全國大專校院合作數位化機制，凝聚各校珍藏的知識亮能，共同推廣海外臺灣研究、促進學術外交，進而發揮臺灣研究的學術影響力。本次典禮在雙方互持協議書合影及交換禮品後順利圓滿畫下句點。

三、結語

國圖與國立成功大學簽訂舊籍與文獻資料數位化合作協議，係延續過往與大學圖書館合作的優良先例，未來仍將秉持共好精神，持續徵詢各大學圖書館參與合作意願，讓典藏於各館之中文及與臺灣

研究相關之日文舊籍有機會透過現代的數位化技術，再現風華於國內外讀者與研究者眼前。



國家圖書館及國立成功大學合作舊籍與文獻資料數位化締約典禮（113年4月2日）